

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Miércoles

AÑO V

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Setiembre 29 de 1926

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 231

El Partido Socialista frente a las próximas elecciones

En Asamblea General de afiliados al Partido Socialista celebrada en Montevideo hace unos días, se resolvió someter al voto de todos los afiliados la actitud que debe asumir nuestro partido en las elecciones de Presidente de la República y Consejeros Nacionales.

Indudablemente que este acto es de trascendental importancia para nuestro partido, ya que de lo que se resuelva puede depender una situación delicada que requerirá el esfuerzo de los actuales sostenedores para poder hacer que ella sea de beneficios claros y alagadores para el socialismo en nuestro país.

Y esto ocurrirá, hay que tenerlo muy en cuenta, cualquiera sea la actitud que el partido tome por resolución de los afiliados.

Si el partido concurre a las elecciones, como lo quieren algunos valientes compañeros, so lo conseguiremos con ello el cumplimiento de un deber moral sustentado por la idea de q' un partido como el nuestro, de principios y finalidades sociales de un alto y humano idealismo, no puede ni debe dejar de intervenir en ningún acto en q' se consulte la voluntad del pueblo. Nadie,—como lo dijo el compañero Frugoni en la Asamblea de que hemos hablado—puede desconocer el alto valor que para nosotros tiene la concurrencia a todas las elecciones que se realicen, ya que ello nos permite afianzar nuestras convicciones ante propios y extraños, y además la probabilidad de conquistar para nuestra causa nuevas conciencias, nuevas voluntades, aprovechando el estado de ánimo de las masas populares, pero esta gran verdad tiene en estos momentos una grave inconveniencia para ponerla en práctica por nosotros. Hace apenas un año que pusimos todas nuestras energías y nuestros medios en una propaganda electoral que dió para nuestro partido muy buenos y saludables frutos, pues en esas elecciones conseguimos lo que nos proponíamos: evidenciar ante los ojos de todos que el Partido Socialista no estaba muerto como pretendían hacer lo creer los enemigos de él, y que en tiempo no lejano podría darles un susto bastante grande a los políticos criollos que no tienen otra finalidad ni más ideal que el poder.

Para ese acto podíamos decirle al electorado que votara por el Partido Socialista porque este podía enviar a los cuerpos representativos que se renovaban a sus delegados que trabajarian por la elevación moral y material del pueblo; en cambio en estas elecciones no podíamos decirle lo mismo, y votaran por nuestro partido, además de los socialistas militantes que no les hace mella el número de votantes, los simpatizantes mas convencidos de la bondad de nuestro ideal y los desinformes que tanto pueden votar por el socialismo como por otras agrupaciones políticas, pero la masa del pueblo que no sigue ciegamente a los partidos tradicionales y que quiere el cambio de un régimen guiada por el anhelo de un mejoramiento de la cosa pública no votará por nuestro partido porque éste no tiene actualmente ni la más remota probabilidad de triunfo.

Esto significaría, claro es, una disminución de votantes, comparado con las últimas elecciones, y si en realidad para los verdaderos socialistas ello no significaría una derrota deprimente, puede costarle al Partido un nuevo estancamiento porque dariamos lugar a los torpes enemigos del socialismo para decir que este retrocede en el escenario político del país.

Por esta razón, que creemos fundamental, somos partidarios de que nuestro Partido no intervenga en las elecciones de Noviembre. Podrán decir nuestros enemigos q' nuestra insinuación impide hasta la intervención en un acto electoral pero no podrán decir que nuestras fuerzas disminuyen, que es lo que más quisiéramos, engañando y sorprendiendo a la credibilidad popular que no piensa en las circunstancias ni en los motivos que justifican los hechos.

Los socialistas, al abstenernos, no cometemos ninguna traición a nuestro ideal; dejaremos pasar simplemente un acto que no podríamos alterar en su resultado con nuestra intervención y seguiremos propagando nuestro ideal para futuras contiendas cívicas, aprovechando de paso muy buenas oportunidades que nos brindaran estas elecciones para hacer ver, por medio de la prensa o la tribuna todas las lacras que adornan a los partidos burgueses que nos gobernan y que ellos mismos se enrostran en su afán de conseguir votantes para sus bandos.

Lo que se dice de nosotros

Con arta frecuencia oímos decir a ciertos seres que podrían solo conmovernos a lastima, que en la forma en que nosotros escribimos cualquiera lo hace, ya que nuestro trabajo consiste en copiar lo que nos mandan otros hacen.

Nada nos extraña de que esto suceda. La estrecha mentalidad

de ciertas personas, que creen mas en los cuentos de adas y narraciones miluonanochescas que en los descubrimientos y estudios científicos, no pueden aceptar de que obreros como somos nosotros pudiéramos escribir, bien o mal, para el público. Esto para ellos es solo propiedad de los señores de la «alta sociedad», bien vestidos y de manos pulidas. Un trabajador, para ellos, no es capaz de otra cosa que de trabajar como bestia de carga y no puede elevarse intelectualmente bajo ningún concepto.

Confesamos que esto no nos incomoda en absoluto. Nuestra misión no es la de aparecer ante los ojos de nadie como escritores ni nos alaga ello. Nos impulsamos esta tarea con el prepósito de propagar la causa noble y santa del socialismo y de acuerdo con eso, servimos los intereses generales del pueblo a la medida de nuestras fuerzas y en la forma que nos es posible hacer. Nada mas hay en nosotros.

No pretendemos p's que se nos crea periodistas. Si tal cosa quisieramos nos pondriamos al servicio de la burguesía y así tendríamos buenos trajes, no trabajariamos, y los que hoy nos niegan unas sensibles facilidades adquiridas en largos años de lucha y perseverancia, serían los primeros en brindárnos hasta los mas ridículos homenajes.

La Cooperativa

LA CASA QUE VENDO MAS BABATO

Precios Fijos

PARA BIEN DEL PAÍS

—oo—

Deben actuar otros hombres

—oo—

Ha llegado el momento en que el pueblo debe buscar el remedio a tantos males ocasionados por la mala política gubernativa de este país.

La política criolla racialista gira en un círculo vicioso, puesto que al pueblo se le ofrece una cosa para darse otra; esto es, que se le ofrece una política nueva, de regeneración, y se le endosan los mismos procedimientos ejecutados, q' son equivalentes a la nueva política prometida, lo que es un perfecto engaño.

La descomposición en el régimen político tradicional, es un hecho que ya ni sus propios adeptos se animan a negar. Porque eso equivaldría a negar su misma existencia, cosa que está de manifiesto.

Eso desprendimientos de órdenes políticos que se operan perfidamente en los partidos tradicionales, son

Gran Remate de Tierras

CON EXCEPCIONALES FACILIDADES DE PAGO

ESTANCIA "BELLACO"

Propiedad de «LIEBIG'S EXTRACT OF MEAT CO. LTD.»

Ubicada en la 2.a y 3.a Sec. Judicial del D. de Río Negro

Sobre la misma Estación Bellaco

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE A LAS 2 P.M.

En el Hall del Hotel "Sanmartí" (Fray Bentos)

9.809 HECTAREAS

Convenientemente subdivididas en 24 lotes de

300 a 500 HECTAREAS CADA UNO

La tracción de la Estación con las poblaciones tiene un área 700 hect.

UBICACIÓN

Lindando al Norte: arroyo Bellaco por medio con las Srs Juan Cash de Gaynor y Catalina Engle de Gaynor.

Por el Sur: Con la Estación «Nueva Mehlem» propiedad de la Soc. A. Cabana y Estancias «La Victoria Ltd.» y con el señor Carlos Diego de Haedo.

Por el Este: Con las señoras Catalina Engler de Gaynor, Juana J. Lawlor de Canessa, señores Ricardo D. Lawlor y César S. de Canessa.

Por el Oeste: Con la Estación «Farrapos» del señor Américo Carassale y la Estación «Roman» de la Sucección Ricketts.

FACILIDADES DE PAGO

1/4 parte al contado	Con el 6 % de interés
1/4 a dos años	anual pagadero por semestres
1/4 a cuatro años	verdidos y con garantía hipotecaria de la misma propiedad
1/4 a seis años	

BASES DE VENTA

\$ 40 — la hectarea, Fracciones núm. 6, 7, y 13.

45. — la hectarea, Fracciones núm. 3, 4 y 5.

50. — la hectarea, Fracciones núm. 2, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 14a y 15.

52. — la hectarea, Fracciones núm. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 y 23.

60. — la hectarea, Fracción núm. 1 Estación principal con casas, galpones etc.

Pequeños lotes al lado de la Estación «Bellaco».

Lote C: \$ 2.200. — con casa para comercio, etc.

Solar A: • 200. —

Lotes B, D, E, F, C, H, I, J: \$ 80. — la hectarea.

El ferrocarril de Algorita a Fray Bentos cruza este campo y tiene la Estación Bellaco dentro del mismo.

Sobre dicha Estación también se venderán 10 lotes desde 1 hasta 16 hectareas, donde podrá formarse el futuro pueblo.—Uno de estos lotes tiene una buena casa de material como para instalar un comercio.

Lugar indicado para establecer granjas por su proximidad al mercado exportador, para t.d.a clase de productos y ha cuyo fomento hay que necesariamente encausar los destinos de la República.

Posición inmejorable por su proximidad a Fray Bentos donde está instalado el Frigorífico Anglo del Uruguay.

Por mas informes, planos, etc.

REMATADOR Wilson Hno. - Rondeau 1618

Antonio S. Sorolla

MONTEVIDEO

la demostración mas acaba de que la descomposición ha invadido por empacho a esos organismos. En efecto, cada vez que uno de esos partidos políticos se aprestan para imponerse a su adversario tradicional en una forma más a menudo decisiva, y trata, con tal fin, de poner en movimiento sus

elementos, se ponen en evidencia sus múltiples fallas.

La descomposición todo lo ha invadido, y entonces el espectáculo es n pugnante en extremo. Allí se revuelven dentro del fango formado por los desbordes de las más bajas pasiones, el vicio, el demoler de todo lo que

Casa COZZANI

extra en contacto con él, y la inocencia. Representado aquél por los camanduleros políticos que desde varios lustros atrás vienen siendo árbitros de la situación, y ésta por un núcleo importante de una juventud que, deslumbrada por falsas promesas hechas, «á la puja», por blancos y rojos, se aparta de la moderna y segura senda que conduce a la conquista de la verdadera democracia y del bienestar común tomando en combio, el «viejo y trillado» camino que conduce al abismo abierto por las ambiciones inconfesables, el fanatismo político tradicionalista, y la perversidad de los hombres que, a fuerza de haber vivido en continua farza política, han perdido la noción de la maralidad ciudadana, atributo indispensable en toda persona que pretenda guiar a los pueblos en la época presente.

Continuará

Sociedad A. La Cooperativa

Hemos recibido la memoria anual de esta importante casa de comercio de la localidad y por ella nos hemos impuesto del gran movimiento comercial de la casa durante su 25 ejercicio económico que acaba de fenercer.

La casa ha vendido durante el último año, mercaderías por valor de 285.325, 29, sumamente del enorme movimiento comercial de la institución.

El capital integrado de esta Sociedad cooperativista acciende a la cantidad de \$32.820 que corresponden a 1094 acciones las que han sido adquiridas por 505 personas, cantidad ésta de accionistas que por si sola es una garantía de la seguridad permanente del comercio.

Su casa social, sus muebles y útiles y la mercadería están asegurados en el Banco de Seguros del Estado en la cantidad de \$128.000. Tiene un fondo de reserva al terminar el año, de \$9.132.21 y un fondo de previsión de pesos 20.245.50. cantidades estas que han sido aumentadas en la Asamblea anual realizada el sábado último.

Las ganancias líquidas obtenidas por «La Cooperativa» en su 25º período alcanzan a la bonita suma de \$16.680.57; resolviendo la Asamblea distribuir parte de esa utilidad entre los accionistas, dando 4 pesos por acción y el 5 1/2 de descuento sobre las mercaderías compradas durante el año.

Con lo que dejamos expuesto, fácil es hacerse una idea del nuevo y gran triunfo alcanzado por esta Sociedad, compuesta en su mayoría por trabajadores y administrada por un Directorio que hace honor a la institución, en el cual ocupa la presidencia un activo y meritorio ob.ero, Don Bartolo Stiglich que sabe cuidar, en colaboración de sus dignos compañeros de dirección de los cuantiosos intereses de la Sociedad.

Mucho nos complacemos en

felicitar al Directorio de «La Cooperativa» por el éxito alcanzado deseando otros muchos y resonantes triunfos.

Aclaración

—oo—

Con motivo del incidente ocurrido noches pasadas en el Teatro Young, dijimos, al hacer referencia de él que el agredido era el portero cuando en realidad fué el Secretario de la compañía que actúa en ese Teatro.

Nuestro deber es aclarar esto para no dejar lastimada la dignidad de una persona agena completamente a la sucedida.

Las Kermesses escolares

—oo—

Como lo hemos anunciado, el próximo sábado tendrá lugar la Kermesse a beneficio de la Biblioteca escolar de la Escuela Rural N.º 7.

Este festival se realizará en los salones de dicha Escuela, en Ejido Chacras y para facilitar la asistencia del público de la ciudad se ha conseguido que las empresas de autobuses hagan correr sus coches cobrando 5 centavos por pasajes de ida como de vuelta.

Asegura el éxito de esta fiesta, tanto la competencia de sus organizadores como la buena cantidad de obsequios recibidos.

Bajo los más alagadores auspicios se viene trabajando en la organización de la gran Kermesse proyectada por las Comisiones Pro Fomento Escolar y Pro Biblioteca de la Escuela Rural N.º 5, la que, como hemos dicho, se realizará el sábado 9 del entrante.

Y decimos bajo los mejores auspicios porque todo el vecindario oíto del radio de acción de esa Escuela, dedica marcado interés para que la fiesta obrene el mas brillante éxito, tanto social como financiero.

Ya son muchas las casas de comercio de la localidad que han prometido su concurso, destacándose simpáticamente la Barra Rio Negro de los Sres. Costa y Rizzo, quienes pusieron a disposición de las Comisiones todo lo que crean necesario disponer y que tenga la casa, incluso el camión para el transporte de objetos y útiles.

En nuestro próximo número empezaremos a publicar la lista de regalos para esta Kermesse que aparte de haber muchos valiosos es extensa.

LA CASA COZZANI

—oo—

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio de la importante casa Cozzani.

Y lo hacen por creerlo conveniente para el público ya que una visita a esa casa se puede ser muy conveniente, máxime las grandes facilidades q' dán Cozzani para el pago de lo que se le compra.

La biblioteca de nuestro liceo

—oo—

La Dirección del Liceo Dial ha dado fin a la organización de su importante Biblioteca y con tal motivo se ha interesado en poner en conocimiento de los interesados en usar de ellas q' pueden concurrir en solicitud de prestamos de libros todos los días hábiles de 9 a 12 y de 3 a 5.

Como se trata de una i-

titución que aportará a la población estudiosa un grau beneficio prometemos ocuparnos oportunamente de ella, detallando su importancia y funcionamiento.

Por lo pronto aconsejamos a todas las personas que deseen leer libros de buenos autores a concurrir á la Biblioteca Liceal donde serán atendidos gustosamente por la dirección y encargados de la Biblioteca.

Teatro Young

—oo—

Continua actuando en nuestro Coliseo, con buen éxito artístico, la Compañía de dramas, comedias y variedades Karr Prandi.

Las obras puestas en exena son muy buenas, meciendo de la concurrencia muchos aplausos, merecidos por la correcta interpretación que hacen de ellas los artistas.

Lo que hay que lamentar es que el público concurrente á las funciones sea reducido no obteniendo por ello la compañía el justo premio que se merece.

Ramamente perdida para esta Compañía.

Hoy recibimos la infeliz noticia del fallecimiento del Sr. Víctor Karr, director de la Compañía teatral que nos visita, ocurrido en la mañana de hoy después de sufrir las alternativas de una corta enfermedad.

Este rudo golpe que viene a sufrir inesperadamente la Compañía Karr Prandi hará que paralice por unos días sus actividades artísticas pues el fallecido era padre de la casi totalidad de los actores.

Estos restos se efectuará mañana jueves á las 10 horas.

Acompañamos á su deudos en su profundo dolor.

Foot-Ball

—oo—

LIGA EIIDO CHACRAS

—oo—

Como lo había programado la Liga del epígrafe, jugaronse el domingo dos partidos de foot ball en el fiel de las charcas.

A primera hora de la tarde enfrentaronse las segundas escuadras de los Clubs 18 de Julio y Artigas el que resultó un encuentro tan tonto carente de entusiasmo entre los jugadores, cosa que restó mérito al partido no obstante el interés que el había despertado. El resultado de este machi fué de un goal por bando, puntos que se adjudicaron mediante la máxima pena aplicada a los dos cuadros.

Con el resultado señalada se dala la casi seguridad al Club Rio Negro de obtener por segunda vez el título de Campeón de segunda división ya que con solo empatar uno de los tres partidos que le falta jugar, reúne los puntos necesarios para ello.

Luego jugaron las primeras divisiones de los Clubs Artigas y Rios Negro, siendo este un partido bastante bueno, notándose jugadas bien bonitas y cargas peligrosas que ponían en aprieto á los guardianes de ambas ciudades. Fué así que pudimos apreciarlo que valen los arqueros de esos cuadros

No pierda Usted tiempo

- SOLICITE HOY MISMO -

-- UN CREDITO --

Pagadero en pequeñas cuotas mensuales

En nuestra casa encontrará Vd. cuántos artículos le sea necesario.

Vendemos a crédito a los mismos precios que al contado.

Podemos ofrecer con toda garantía el surtido mas completo, junto a la alta calidad de nuestros artículos a los precios mas bajos de la plaza.

Llene y remítanos esta Solicitud de créditos

Fray Bentos, dr. de 1926

Casa A. Cozzani

Deseando adquirir de esa casa mercaderías por valor de \$ m/n. c/L, solicito un crédito por dicha cantidad con amortizaciones del % mensual.

FIRMA DEL SOLICITANTE

En todas partes lo servirán a Vd. bien, no hay duda, pero quien sabe si la bondad de los artículos es satisfactoriamente igual, como lo que garante La Lealtad a Francisco Tenuta.

Es una casa nueva que imponerá en el público y nada mas eficaz para ello que ofrecer lo mejor de lo bueno y además barato.

Visite la casa, pregunte precisamente calidades y comprobárá si es verdad lo que decimos.

Especialidad en artículos para hombres.

Avenida Rincon y 33 frente a la Plaza Constitución.

pues tanto Almirón como Amabillo hicieron atajada que les valieron el aplauso de la concurrencia.

El partido terminó sin que se lograra marcar ningún goal, resultado este que nos pareció lógico por lo parejo del juego.

Actuó de Juez en este encuentro el Sr. Komle desempeñándose con suma corrección.

El Campeonato del Litoral

El 10 del entrante mes empezará a jugarse en nuestra ciudad el Campeonato Litoral.

Demas está decir que este acontecimiento deportivo ha despertado general interés, lo que promete un grandioso éxito para nuestra Liga Dial empeñada actualmente en los preparativos de este gran torneo foot-ballístico.

Prometemos ocuparnos extensamente de este campeonato, aportando a su mas amplio y beneficioso resultado, nuestro modesto grano de arena.

Partido internacional entre estudiantes

Se nos informa que el 12 de Octubre visitaran nuestra ciudad los estudiantes de la vecina ciudad de Gualeguaychú.

Aprovechando esta visita

No percibimos nada por adelantado

jugarán un partido de foot ball el cuadro estudiantil de aquella localidad contra el de la Asociación de estudiantes de nuestro Liceo Dtal.

El partido se jugará en el nuevo field de nuestra ciudad.

Necrólogicas

—oo—

Manuel Stirling

En Montevideo falleció el 26 del corriente el Sr. Manuel Stirling ex-senador por nuestro Departamento.

La muerte del Sr. Stirling ha causado gran pesar el en vasto círculo de sus amistades que lo sabrían apreciar en merito á sus relevantes dotes personales

Froylan Vazquez Ledesma(h)

Acaba de fallecer en Montevideo el señor Froylan Vazquez Ledesma.

Fué el señor Ledesma un buen escritor y poeta así como un ardiente orador al servicio de la causa liberal y democrática y en tal sentido lo conocimos nosotros en Fray Bentos donde vino a dar una conferencia obrera.

Joven aun, muere Ledesma causando verdadero dolor en los círculos intelectuales del país donde se le quería y sabía valorar.

Casa Quinta

—oo—

Se vende la casa quinta que esta ubicada en la calle Haedo y que cuenta con 3 solares de 25 x 50 c/u, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, poso semisótano, algarrobo, un galpón de material de 4x5 techo zing, pozos negro, gallinero de material y agua corriente en toda la quinta y de mas mejores que los interesados podrán apreciar.

Por más informe verce con su propietario señor Gualermo Renne.

Kodak

Recentemente instalada su Agencia General para este país, en Montevideo. «La Nacional» cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa fábrica Eastman Kodak Co., sin variar los precios que rigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información. La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre. «La Nacional» Florida Esq. Tránsito y Tres.

Garage y taller mecánico "La Modena"
— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobús a toda hora del día y de la noche. Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados. PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES. Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Teléfono. El taller cuenta con personal competente para reparaciones de autos. Calle España Teléfono «La Unión» Fray Bentos.

ALMACEN, BILLAR Y MASISTERIA "18 DE JULIO"
DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad. Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc. Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio. Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos.

PANADERIA MECANICA

- LA UNIÓN -

De Federico Lisiessi

Gran elaboración mecánica de pan y galleta. Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campagna. Calle 8 de Julio FRAY-BENTOS

MARTIN F. PAGGI

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Cafés y Chocolates, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Ti, Bellini, El Gráfico, Firpo, El Suplemento, Feminil, Pucky, Bibby Tit Bits, Fogon; Novela Semanal, Payador, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170 FRAY-BENTOS

LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

Sábado a las 23 horas con tránsbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin tránsbordo » » »

Miercoles » » » con tránsbordo » » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 11 horas Jueves a las 10 horas De la Dársena Sud

Domingo » » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con tránsbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentino. En rutas de bajantes los paquetes argentinos ascienden en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «S. Luis». El vapor «Olo» aceptará pasajeros solamente para los uruguayos. Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. BALETRINOS

ALBERICO E. SAIZAR

MEDICO CIRUJANO.

RAYOS X

Horas de consulta

De mañana a las 9 y de tarde a las 4
Calle 33 entre Rincón y Haedo
Los jueves consultas N.º Berlin

SE VENDE

— 00 —

Un carro con arreos para un caballo en perfecto estado.
Tratar con Agustín Bertoni

"La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todos sus ramos

Faller de hojalatería "El Uruguayo"

DE Joaquín Bentancour

Tenga el agrado de ofrecer mis servicios en trabajos pertenecientes al ramo, cromos, láminas, etc. etc. lo mismo confección nueva.

Especialidad en arreglo de radiadores, cafeterías, primus, gramófonos, lóndón de sartenes

Se hacen y arreglan utensilios de Cementerio como ser; urnas, nichos, faroles, y flores.

SE PINTAN VERJAS

Precios sumamente económicos en cuestión a la normalización de materiales.

LOCAL PROVISORIO

Calle Hiedro y F. Sanchez

Nota: Recorreré semanalmente entregando y recibiendo trabajos.

Peluquería Tonelli

DE MARCOS TONELLI

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Oribe N.º 34 Fray Bentos

Peluquería "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio Fray Bentos

Hojalatería y Taller Mecánico

"ORIENTAL"

Instalaciones de lámparas y cocinas a nafta. Soldadura autógena. Cuartos de baño, etc.

FERNANDO C. HODGES

Fray Bentos

PELUQUERIA

de Ambrosio Setios

Taller de composturade calzado, tintorería y limpiezas de trajes
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

—; PABLO ABATE Y CIA. —

SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantástico. Se hace toda clase de composturas relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

LA LEALTAD

CASA ESPECIAL EN ARTICULOS PARA HOMBRES
PROXIMAMENTE

TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES

TIENDA Ganancias reducidas para seguir mereciendo la preferencia de los entendidos

Plaza Constitución

Francisco Tenuta

Avd. Rincón y 33

Fray Bentos

Nueva empresa de Pompas Funebre

DE FRANCISCO ARISREGUI Y GERÓNIMO RINALDI

Se avisa al público que desde la fecha ha quedado establecido el servicio de pompas fúnebres y cajonería de la firma del epígrafe.

Contamos con servicios completos de 1.a, 2.a y 3.a clase y todo lo conveniente al ramo.

Avds Rincón y Argentina, o Avd. 25 de Mayo N.º 137

Precios convenientes — Tel. «La Unión» — Fray Bentos

Reservado para la casa "Langer"

— DE ADOLFO LANGER —

— TIENDA, MERCERIA Y ROPERIA —

Anexada una Peluquería y Perfumería

PROXIMAMENTE SE ABRIRA EN LA

Calle Brasil (Frente a lo Tisifor)

Gran Sesión de Ventas a Plazos — Pagaderas en 30 semanas

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO LANGER

— RETAMAR

Almacén de omnibus — Venta de carne y verdura

Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40

Fray Bentos

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

Maquinaria agrícola y productos ganaderos

AGENTES DE LOS RENOMBRADOS AUTOS "CHEVROLET"

Y DEL KEROSENE Y NAFTA Caloría y Wico

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

Imprenta y Tipografía "Vanguardia"

En estos talleres se confeccionan toda clase de impresiones comerciales, como Memorias, folletos, papel de carta, cuentas, memorandums, sobres, invitaciones, tarjetas de visitas, carteles y todo trabajo perteneciente al ramo

Trabajos a dos tintas

::-

Precios reducidos

::-

Se atienden pedidos de campaña

CASA COZZANI

Ha recibido el surtido más variado y selecto en todos los ramos de
Mercería, Ropería, Camisería y Sombrerería

Y artículos de punto de lana. Si algo le hace falta consulte Casa Cozzani

CALLES BRASIL y RINCON

Teléfono LA UNION

FRAY BENTOS

Si quiere economizar dineros venga personalmente a efectuar sus compras que quedan asombradas del gran surtido de mercaderías que tengo en exposición y precios reducidos

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muescas se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Almacen "SAN RAMON"

DE RAMON ISAS —
— 00 —

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Galle Oribe N.º 38 al 40.

Casa Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

de G. Artelio Fernandez

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variadad en novelas de los mejores autores contemporaneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

Fabrika de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

- La Naranjina -

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas enunciadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

ALBERTO P. INDART

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo

Agente de los renombrados Automóviles

BUICK

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades — Donde se vende la yerva cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia

Teléfono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

La casa Astarita

SECCION MUSICALES

En la que, encontrará Ud. todo lo relativo al ramo. Piezas bailables y clásicas; Metodos, Cuerdas, y accesorios de violin, cuerdas de guitarra, acordeones. — Semanalmente grandes novedades en Piezas Bailables. — Recibe además las disundidas revistas «Femenil», «Bobby», «El Cionerón», y el figurín ideal «La Feminé Elegant».

Almacen "Uruguayo"

DE JOSE A. OMETTO

Visiten la casa y encontrarán en ella lo que en ninguna parte han encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammel

Teléfono «La Unión»

Fray Bentos

Buena Ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general como ser camas de hierros chicas y grandes, primus nuevos y usados, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

"Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de luz

25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comer

1 Cocina económica